Paid Leave Oregon

Tilmaamaha loogu talagalay Codsiga Dheefaha

Waxaad codsan kartaa dheefaha Fasaxa Mushaharka leh ee Oregon (Paid Leave Oregon) adiga oo buuxinaya codsigan soona raacinayo dukumiintiyada ku habboon nooca fasaxaaga. Waxaan kugula talineynaa inaad barato dhammaan shuruudaha u-qalmitaanka dheefaha ka hor intaadan buuxin codsigaaga. Waxaad macluumaadkaan ka heli kartaa paidleave.oregon.gov ama waxaad naga soo wici kartaa 833-854-0166.

Waxaad soo diri kartaa codsigaaga 30 maalmood ka hor taariikhda bilowga fasaxaaga, ama ilaa 30 maalmood ka dib taariikhdan. Haddii duruufo ka baxsan awoodaada ay kaa horjoogsadaan inaad soo dirto codsigaaga inta lagu gudajiro muddadan 60-ka maalmood ah, Paid Leave ayaa laga yaabaa inay aqbalaan codsigaaga ilaa hal sano ka dib bilowga fasaxaaga. Haddii aad la kulanto duruufo ka baxsan awoodaada, waxaad u baahan tahay inaad Paid Leave u soo dirto dukumiintiyo sharaxaya sababta daahitaanka. Paid Leave waxay dib u eegi doonaan dukumiintiyadaada kadibna gaari doonaan go'aan.

Habka ugu dhakhsiyaha badan uguna fudud ee aad ku xareysan karto codsiga dheefaha, ku eegi karto heerka qansheegashadaada, oo aad ku arki karto dheefaha lagu siiyay waa inaad koontada Paid Leave Oregon ka sameysato frances.oregon.gov.

XAQIIJINTA FASAXA

Waa inaad muujisaa caddeynta dhacdadaada nololeed adigoo dukumiintiyada caddeynta ku habboon soo raacinaya codsiga. Paid Leave waxay u isticmaalaan dukumiintiyadan si ay u go'aamiyaan inaad u qalanto dheefaha iyo in kale, inaad buuxiso qeexida nooca fasaxa aad codsaneyso iyo in kale, iyo si ay u xisaabiyaan qadarka fasaxa iyo sidoo kale muddada aad dheefaha dalban karto. Booqo Buugayaga Hagidda Shaqaalaha oo kujira ama laga heli karo paidleave.oregon.gov/resources/resources.html si aad u hesho liiska dukumiintiyada xaqiijinta ee la aqbali karo. Xaqiiji inaad codsigan ku darto nuqul la akhriyi karo oo ah dukumiinti xaqiijin oo la aqbali karo.

MACLUUMAAD KU SAABSAN DHEEFAHA KALE

Caymiska Shaqa-la'aanta iyo dheefaha khasaaraha wakhtiga ee Magdhawga Shaqaalaha

Usbuuc kasta oo aad hesho dheefaha khasaaraha wakhtiga ee Magdhawga Shaqaalaha ama dheefaha Caymiska Shaqa-la'aanta, ma heli kartid dheefaha Paid Leave (Fasaxa Mushaharka leh) ee usbuucaas.

Dheefaha khasaaraha wakhtiga waa dheefaha magdhowga shaqaalaha ee beddelaya mushaharka shaqaalaha.

Ma u baahan tahay caawimaad?

Macluumaadkani waa mid aad u muhiim ah. Waaxda Shaqaalaynta ee Oregon (The Oregon Employment Department, OED) waa wakaalad leh fursad loo siman yahay. OED waxay ku siineysaa caawimo bilaash ah si aad u isticmaasho adeegyadeena. Tusaalooyinka qaarkood waa luqadda dhegoolaha iyo tarjumaannada luuqada lagu hadlo, agab ku qoran afaf kale, far waaweyn, maqal iyo qaabab kale. Si aad u hesho caawimo, fadlan wac 833-854-0166 (lambarka bilaashka ah). Dadka isticmaala TTY waxay wacaan 711. Waxaad sidoo kale iimaayl u diri kartaa access.paidleave@oregon.gov.

Paid Leave Oregon

Codsiga Dheefaha/Faa'iidooyinka

AQOONSIGA

Lambarka Sugnaanta Bulshada/Soshiyaal Sekiyuuritiga (SSN): ____________________________
ama

Lambarka Aqoonsiga Canshuur Bixiyaha Shakhsiyeed (ITIN): ____________________________

Magaca koowaad ee sharciga ah:

Magaca dhexe ee sharciga ah (haddii uu jiro):

Magaca qoyska ee sharciga ah:

Magaca aad doorbidayso:

Magacyada loo-shaqeeyahaaga ama ay (loo-shaqeeyayaashaada) haddeer ama kuwii hore kuu yaqaanaan:

Taariikhda dhalashada (BB/MM/SSSS): / /

Shatiga darawalnimada ama lambarka aqoonsiga gobolka (haddii aad haysato):

Gobolka bixiyay shatiga:

Waa maxay magac-u-yaaladaadu? (Dooro dhammaan kuwa khuseeya)

- ☐ Isaga (nin ayaa tahay)
- ☐ Iyada (dumar ayaa tahay)
- ☐ Iyaga (lab iyo dhedig ma kala lihid)
- ☐ Waxaan doorbidayaa inaan sheegin
- ☐ Ma jiro mid aan doorbidayo
- ☐ Lama tixin: ____
- ☐ Ma hubo (loogu talagalay wakiilada idman)

Luuqadee ayaad rabtaa inaad ku hesho adeegyadayada?

- ☐ Ingiriis
- ☐ Isbaanish

Waxaan bixinaa caawimo bilaash ah si aad u isticmaali karto adeegyadeena. Tusaalooyinka qaarkood waxaa ka mid ah: turjubaanada luuqadda dhegoolaha/fara-ka-hadalka, turjubaanada hadalka caadiga ah, dukumeentiyada ku qoran luuqado kale, daabacaado ballaaran, maqal iyo qaabab kale.

Ma u baahan tahay in lagaa caawiyo isticmaalka adeegyadayada?

- ☐ Haa
- ☐ Maya

Magaca:	SSN/ITIN:

AQOONSIGA (Sii socota)

Markaad codsato dheefaha Paid Leave Oregon, Xeerka Dakhliga Gudaha iyo Xeerarka Maamulka ee Oregon waxay laasimayaan inaad bixiso Lambarkaaga Aqoonsiga Cashuur-bixiyaha (TIN). TIN-gaagu waa Lambarkaaga Sooshiyal Sekiyuuritiga ee laguu qoondeeyay (SSN) ama Lambarkaaga Aqoonsiga Cashuur-bixiyaha Shakhsiga ah (ITIN). Waaxda Shaqada ee Oregon (OED) ayaa waxay u isticmaashaa inay xaqiijiso aqoonsigaaga iyo in dheefaha lagu siiyay looga soo warbixiyo Adeegga Dakhliga Gudaha iyo Waaxda Dakhliga ee Oregon. Haddii TIN-kaagu yahay SSN, OED waxay ka xaqiijin doontaa Maamulka Lambarka Sooshiyal Sekiyuuritiga. Haddii TIN-kaagu yahay ITIN, OED waxay ka xaqiijin kartaa Adeegga Dakhliga Gudaha. OED waxay TIN-kaaga u isticmaashaa diiwaan ahaan si wax looga qabto qansheegashadaada iyo sidoo kale ujeedooyin tirakoob oo la xiriira Paid Leave Oregon. Macluumaadka tirakoobka kuma jiri doono macluumaad shaqsiga lagu aqoonsan karo. Waxaa dhici karta in OED ay TIN-kaaga u isticmaasho dayn uruurin.

MACLUUMAADKA XIRIIRKA

Cinwaanka iimaylka: ____

Ogsoonow: Haddii aad jeclaan lahayd inaad si elektaroonik ah nooga hesho macluumaad, koontada Frances ee Onlaynka ah ka sameyso frances.oregon.gov.

Lambarka taleefanka 1-aad	**Lambarka taleefanka 2-aad** (ikhtiyaari)
☐ Taleefanka gacanta	☐ Taleefanka gacanta
☐ Taleefanka guriga	☐ Taleefanka guriga
☐ Taleefanka ganacsiga	☐ Taleefanka ganacsiga
Lambarka taleefanka: (____) _____ - _______	Lambarka taleefanka: (____) _____ - _______

CINWAANKA GURIGA/GOOBTA

Waddada 1-aad:			
Waddada 2-aad:			
Nooca guriga:		Lambarka guriga:	
Magaalada:	Gobolka:	Zip-ka:	Degmada:
Attention (Cidda lagu dirayo):		Waddanka:	

CINWAANKA BOOSTADA (Haddii uu ka duwan yahay cinwaanka guriga)

Waddada 1-aad:			
Waddada 2-aad:			
Nooca guriga:		Lambarka guriga:	
Magaalada:	Gobolka:	Zip-ka:	Degmada:
Attention (Cidda lagu dirayo):		Waddanka:	

Magaca:	SSN/ITIN:

NOOCA FASAXA & TAARIIKHAHA

Waa maxay nooca fasaxa aad codsanayso? (Kaliya hal uga jawaab “Haa”)

Fasaxa waqti la qaadashada/xiriir-yeelashada. Miyaad qaadanaysaa fasax qoys si aad u daryeesho oo aad waqti ula qaadato cunug sanadka ugu horreeya ee ah kadib dhalashada cunuga ama sannadka ugu horreeya ee ah kadib meelaynta cunuga ee daryeelka korinta ama korsashada?

☐ Haa ☐ Maya

Fasax qoys. Ma waxaad fasax qoys u qaadanaysaa inaad daryeesho xubin qoyska ka tirsan oo xaalad caafimaad oo halis ah ku jira?

☐ Haa ☐ Maya

Fasaxa caafimaadka. Ma waxaad fasax caafimaad u qaadanaysaa xaalad caafimaad oo halis ah oo adigu aad qabto? ☐ Haa ☐ Maya

Fasaxa badbaadada. Ma waxaad fasaxa badqabka u qaadanaysaa in adiga, cunugaaga, ama qof kugu tiirsan aad tihiin dad ka badbaaday faraxumayn, rabshadaha qoyska, dhibaatayn, dembiyada eexashada, ama dabagal aan habooneyn? ☐ Haa ☐ Maya

Fasaxa meelaynta kahor ah. Ma waxaad fasaxa meelaynta kahor ah u qaadanaysaa hawlaha lagama maarmaanka ah ee ah kahor inta aadan qaadan cunug aad korsaneyso ama kahor inta uusan cunug aad korineyso ku soo biirin gurigaaga? (Waa inaad fasaxa ku qaadatid jadwal goysgoys ah markaad isticmaaleyso fasaxa noocaan ah. Waa inaad soo gudbisaa qansheegasho todobaadle ah toddobaad kasta oo aad fasax qaadato.) ☐ Haa ☐ Maya

Taariikhdee ayaad qorsheynaysaa inaad bilowdo fasaxaaga? ____ /___/__(BB/MM/SSSS)

Taariikhdee ayuu dhamaanayaa fasaxa aad codsatay? ____ /___/__(BB/MM/SSSS)

Magaca:	SSN/ITIN:

SU'AALAHA FASAXA OO AH NOOC DHEERI AH

Ka jawaab su'aalaha la xidhiidha nooca fasaxa ee aad ku dooratay qaybta sare. Noocyada fasaxa oo dhan ma wada laha su'aalo dheeri ah.

Fasaxa Daryeelka ee Qoyska

Waa tee xubinta qoyska ee aad fasaxa u qaadanayso inaad daryeesho?

☐ Ilmo ☐ Ilmo awoow/ayeey loo yahay ☐ Awoow/Ayeey

☐ Waalid ☐ Walaal ☐ Xaaskeyga/ninkeyga ama Lamaane Guri ☐ Kuwa kale

Haddii ay jawaabtu tahay "Kuwa kale" - Fadlan sharax xiriirka idiin dhaxeeya ee ka dhigaya xubin qoyska ka mid ah.

____

____

Macluumaadka xiriirka ee qofka aad daryeelayso:

Magaca hore:

Magaca dambe/qoyska:

Lambarka taleefanka:

Cinwaanka qofka aad daryeelayso:

Waddada 1-aad:			
Waddada 2-aad:			
Nooca guriga:		Lambarka guriga:	
Magaalada:	Gobolka:	Zip-ka:	Degmada:

Waa maxay nooca daryeelka ama taageerada aad siineyso xubinka qoyskaaga? Dooro xulashada sida ugu fiican u khuseysa xaaladaada.

☐ Taageero shucuureed ama nasteexo

☐ Samaynta qabanqaabada daryeelka caafimaadka ama dhamaystirka hawlaha kale ee maamul

☐ Caawinaad caafimaad ama mid jireed

☐ Gaadiid lagu aadayo daryeelka caafimaadka

☐ Mid kale

Haddii jawaabtu tahay "Mid kale," fadlan sharax:

Magaca:	SSN/ITIN:

Fasaxa badbaadada

Yaa u baahan inuu qaato fasaxa badqabka? ☐ Nafsadeyda ☐ Cunugeyga ama qof igu tiirsan

Ogsoonow: Cunugaagu waa in da'diisu ka yar tahay 18 jir, oo haddii uu yahay ama uu ka weyn yahay 18 jir, markaas waa in uu noqdo qof weyn oo u baahan caawimaad oo qaba naafonimo jireed ama mid maskaxeed taasoo xaddidaysa awooda uu ugu noolaan karo si madax bannaan.

Fadlan dooro ujeedada/ujeedooyinka fasaxaaga badbaadada. (Dooro xulashada (ama xulashooyinka) sida ugu fiican u khuseeya xaaladaada.)

☐ Inaad raadsato caawimaad sharci ama sharci-fulin ku aaddan caafimaadka iyo badbaadada naftaada, cunugaaga, ama qof kugu tiirsan, oo ay kamid tahay u diyaar-garowga ama kaqaybgalka dhegaysiyada maxkamadda ee la xidhiidha faraxumeynta, rabshadaha qoyska, dhibaataynta, dambiyada eexashada, ama daba-galka aan habooneyn

☐ Inaad nafsadaada, cunugaaga, ama qof kugu tiirsan u raadiso daawayn caafimaad ama ka soo kabashada dhaawacyo ka dhashay faraxumayn, rabshad qoyseed, dhibaatayn, dambiyada eexashada , ama daba-gal aan habooneyn

☐ Inaad nafsadaada, cunugaaga, ama qof kugu tiirsan talo uga raadiso xirfadle ku takhasusay caafimaadka maskaxda oo shatiyeysan maadaama adiga, cunugaaga, ama qofka kugu tiirsan aad tihiin badbaadayaal ka badbaaday faraxumayn, rabshadaha qoyska, dhibaatayn, dembiyada eexashada, ama dabagal aan habooneyn

☐ Inaad nafsadaada, cunugaaga, ama qof kugu tiirsan adeegyo uga raadiso bixiyaha adeegyada dhibanayaasha maadaama adiga, cunugaaga, ama qofka kugu tiirsan aad tihiin dhibbaneyaasha faraxumayn, rabshadaha qoyska, dhibaatayn, dembiyada eexashada, ama dabagal aan habooneyn

☐ Inaad guurto ama aad qaado tillaabooyin aad ku sugi karto gurigaaga haddeer si aad u ilaaliso nafsadaada ama caafimaadka iyo badqabka cunugaaga ama dadka kugu tiirsan

☐ Midna ima khuseyso

Magaca:	SSN/ITIN:

MACLUUMAADKA SHAQADA

Dhammaystir macluumaadka ku saabsan dhammaan shaqooyinka aad ka qabatay gudaha Oregon intii lagu gudajiray xilliyada soo socda:

- 18kii bilood ee ka horeeyay qaadashada fasaxa mushaharka leh
- Intii aad ku jirtay fasaxa mushaharka leh

Ogsoonow: Haddii fasaxaagu aanu wali bilaaban ama haddii aad ku jirto fasaxaaga mushaharka leh, kaliya ku dar shaqooyinkii aad soo qabatay ilaa taariikhda maanta. Ku dar wixii ah ganacsi iskaa u shaqeysi ah haddii aad dooratay caymiska Paid Leave Oregon.

Ku dar dhammaan shaqooyinkan, xitaa haddii:

- Aadan fasax ka qaadanayn dhamaantood
- Mid (ama in ka badan) oo ka mid ah loo-shaqeeyayaashaadu leeyihiin qorshe u dhigma

Ogsoonow: Haddii dhammaan loo-shaqeeyayaashaadu bixiyaan qorsheyaal fasax oo mushahar leh oo kan u dhigma, halkan ku jooji. Waxaad u baahan doontaa inaad ka dalbato qorshaha loo-shaqeeyahaaga halkii aad ka dalban lahayd Paid Leave Oregon.

Waa inaad bixiso dhammaan macluumaadka loo baahan yahay ee ku aaddan shaqo kasta.

Loo-shaqeeyahaaga (ama adiga oo ah iskii u shaqeyste haddii aad dooratay caymis) waa inuu soo gudbiyo macluumaadka mushaharkaaga saddexdii biloodba mar. Paid Leave waxay u isticmaali doonaan macluumaadkaan xisaabinta dheefahaaga toddobaadlaha ah. Haddii aanaan isku dhigi karin ama aanan xaqiijin karin mushaharkaaga, waxaan kuula soo xiriiri doonaa wixii macluumaad dheeri ah.

Magaca:	SSN/ITIN:

Loo-shaqeeyaha 1-aad

Magaca ganacsiga loo-shaqeeyaha:

Lambarka Aqoonsiga Loo-shaqeeyaha ee Federaalka (FEIN):

Lambarka Aqoonsiga Ganacsiga (BIN):

Cinwaanka loo-shaqeeyaha

Waddada 1-aad:

Waddada 2-aad:

Nooca guriga:	Lambarka guriga:

Magaalada:	Gobolka:	Zip-ka:	Degmada:

Attention (Cidda lagu dirayo):	Waddanka:

Magaca cidda lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:

Lambarka taleefanka ee lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:

Cinwaanka iimaylka ee lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:

Macluumaadka shaqada iyo fasaxa

Taariikhda shaqaaleynta: _____/________/_____ (BB/MM/SSSS)

Weli ma u shaqeysaa loo-shaqeeyahan: ☐ Haa ☐ Maya

Haddii jawaabtu tahay “Maya,” maalintii ugu dambeysay ee aad shaqeysay ____/____/_____ (BB/MM/SSSS)

Inta jeer ee mushahar qaadashada:

- ☐ Saacadle
- ☐ Maalinle
- ☐ Todobaadle
- ☐ Labadii Usbuucba Mar (hal mar labo usbuuc kastaba)
- ☐ Bil-barkeed
- ☐ Bille
- ☐ Sanadle

Marka la eego inta jeer ee mushahaar qaadasho ee aad xulatay, waa immisa lacagta aad qaadato markiiba?

Ma ka qaadatay mise qorsheynaysaa inaad fasax ka qaadato loo-shaqeeyahan? ☐ Haa ☐ Maya

Haddii aad fasax ka qaadaneyso loo-shaqeeyahan, immisa maalmood ayaad caadiyan u shaqeysaa loo-shaqeeyahan usbuucii? Goobaabin geli mid: 1 2 3 4 5 6 7

Haddii aad fasax ka qaadanayso loo-shaqeeyahan, ma ogeysiisay loo-shaqeeyahan fasaxaaga? ☐ Haa ☐ Maya

Haddii ay jawaabtu “Haa” tahay, goormaad ogeysiisay loo-shaqeeyahaan? __/__/____(BB/MM/SSSS)

Magaca:	SSN/ITIN:

Loo-shaqeeyaha 2-aad

Magaca ganacsiga loo-shaqeeyaha:

Lambarka Aqoonsiga Loo-shaqeeyaha ee Federaalka (FEIN):

Lambarka Aqoonsiga Ganacsiga (BIN):

Cinwaanka loo-shaqeeyaha

Waddada 1-aad:

Waddada 2-aad:

Nooca guriga:	Lambarka guriga:

Magaalada:	Gobolka:	Zip-ka:	Degmada:

Attention (Cidda lagu dirayo):	Waddanka:

Magaca cidda lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:

Lambarka taleefanka ee lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:

Cinwaanka iimaylka ee lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:

Macluumaadka shaqada iyo fasaxa

Taariikhda shaqaaleynta: _____ / ______ / ____ (BB/MM/SSSS)

Weli ma u shaqeysaa loo-shaqeeyahan: ☐ Haa ☐ Maya

Haddii jawaabtu tahay “Maya,” maalintii ugu dambeysay ee aad shaqeysay ___/___/__ (BB/MM/SSSS)

Inta jeer ee mushahar qaadashada:

- ☐ Saacadle
- ☐ Maalinle
- ☐ Todobaadle
- ☐ Labadii Usbuucba Mar (hal mar labo usbuuc kastaba)
- ☐ Bil-barkeed
- ☐ Bille
- ☐ Sanadle

Marka la eego inta jeer ee mushahaar qaadasho ee aad xulatay, waa immisa lacagta aad qaadato markiiba?

Ma ka qaadatay mise qorsheynaysaa inaad fasax ka qaadato loo-shaqeeyahan? ☐ Haa ☐ Maya

Haddii aad fasax ka qaadaneyso loo-shaqeeyahan, immisa maalmood ayaad caadiyan u shaqeysaa loo-shaqeeyahan usbuucii? Goobaabin geli mid: 1 2 3 4 5 6 7

Haddii aad fasax ka qaadanayso loo-shaqeeyahan, ma ogeysiisay loo-shaqeeyahan fasaxaaga?
☐ Haa ☐ Maya

Haddii ay jawaabtu “Haa” tahay, goormaad ogeysiisay loo-shaqeeyahaan? ____ / __ / ____ (BB/MM/SSSS)

Magaca:	SSN/ITIN:

Loo-shaqeeyaha 3-aad

Magaca ganacsiga loo-shaqeeyaha:

Lambarka Aqoonsiga Loo-shaqeeyaha ee Federaalka (FEIN):

Lambarka Aqoonsiga Ganacsiga (BIN):

Cinwaanka loo-shaqeeyaha

Waddada 1-aad:

Waddada 2-aad:

Nooca guriga:	Lambarka guriga:

Magaalada:	Gobolka:	Zip-ka:	Degmada:

Attention (Cidda lagu dirayo):	Waddanka:

Magaca cidda lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:

Lambarka taleefanka ee lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:

Cinwaanka iimaylka ee lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:

Macluumaadka shaqada iyo fasaxa

Taariikhda shaqaaleynta: ___ / ______ / ______ (BB/MM/SSSS)

Weli ma u shaqeysaa loo-shaqeeyahan: ☐ Haa ☐ Maya

Haddii jawaabtu tahay "Maya," maalintii ugu dambeysay ee aad shaqeysay ___ /____/_____ (BB/MM/SSSS)

Inta jeer ee mushahar qaadashada:

- ☐ Saacadle
- ☐ Maalinle
- ☐ Todobaadle
- ☐ Labadii Usbuucba Mar (hal mar labo usbuuc kastaba)
- ☐ Bil-barkeed
- ☐ Bille
- ☐ Sanadle

Marka la eego inta jeer ee mushahaar qaadasho ee aad xulatay, waa immisa lacagta aad qaadato markiiba?

Ma ka qaadatay mise qorsheynaysaa inaad fasax ka qaadato loo-shaqeeyahan? ☐ Haa ☐ Maya

Haddii aad fasax ka qaadaneyso loo-shaqeeyahan, immisa maalmood ayaad caadiyan u shaqeysaa loo-shaqeeyahan usbuucii? Goobaabin geli mid: 1 2 3 4 5 6 7

Haddii aad fasax ka qaadanayso loo-shaqeeyahan, ma ogeysiisay loo-shaqeeyahan fasaxaaga? ☐ Haa ☐ Maya

Haddii ay jawaabtu "Haa" tahay, goormaad ogeysiisay loo-shaqeeyahaan?___/___/__ (BB/MM/SSSS)

Magaca:	SSN/ITIN:

Shaqada iskaa u shaqeysiga ah ee 1-aad

Magaca ganacsiga, haddii uu khuseeyo:

Lambarka Aqoonsiga Loo-shaqeeyaha ee Federaalka (FEIN), haddii uu khuseeyo:

Lambarka Aqoonsiga Ganacsiga (BIN), haddii uu khuseeyo:

Cinwaanka

Waddada 1-aad:

Waddada 2-aad:

Nooca guriga:	Lambarka guriga:

Magaalada:	Gobolka:	Zip-ka:	Degmada:

Attention (Cidda lagu dirayo):	Waddanka:

Magaca cidda lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:

Lambarka taleefanka ee lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:

Cinwaanka iimaylka ee lagala xiriirayo loo-shaqeeyaha:

Macluumaadka shaqada iyo fasaxa

Maalintii koowaad ee shaqada ganacsigaan: ___ / ____ / ____ (BB/MM/SSSS)

Iskaa miyaad weli u shaqeysataa oo ma ka shaqeysaa ganacsigan: ☐ Haa ☐ Maya

Haddii jawaabtu tahay "Maya," maalintii ugu dambeysay ee aad shaqeysay ___ / ___ / ____ (BB/MM/SSSS)

Shaqada: (jagada shaqada)

Inta jeer ee dakhliga laga helo ganacsiga:

- ☐ Saacadle
- ☐ Maalinle
- ☐ Todobaadle
- ☐ Labadii Usbuucba Mar (hal mar labo usbuuc kastaba)
- ☐ Labo Jeer Bishiiba (labo jeer bil kasta)
- ☐ Bille
- ☐ Sanadle

Marka la eego inta jeer ee dakhli helida ee aad xulatay, waa maxay dakhligaaga saafiga ah ee ganacsigan?

Ma ka qaadatay mise ma qorsheynaysaa inaad fasax ka qaadato shaqadan iskaa ushaqeysiga ah?
☐ Haa ☐ Maya

Haddii aad fasax ka qaadanayso ganacsigan, immisa maalmood ayaad caadiyan ka shaqeysaa ganacsigan todobaadkiiba? Goobaabin geli mid: 1 2 3 4 5 6 7

Magaca:	SSN/ITIN:

Loo-shaqeeyayaasha ama Iskaa U-shaqeysiga Dheeriga ah

☐ Calaamadee sanduuqaan haddii aad haysato shaqooyin badan ama shaqooyin iskaa u shaqeysi ah oo badan. Kadibna buuxi oo ku lifaaq Foomka Loo-shaqeeyayaasha ee Dheeriga ah (ka hel mareegta Paid Leave ee ah paidleave.oregon.gov/resources/forms-and-checklists.html).

MACLUUMAADKA LOO-SHAQEEYAHA (IYO GANACSIGA ISKAA U-SHAQEYSIGA AH) DHAMMAAN

Celcelis ahaan, immisa maalmood ayaad todobaadkiiba u shaqeysaa dhammaan Loo-shaqeeyahaaga gudaha Oregon? Fadlan ku dar shaqadaada iskaa u-shaqeysiga ah haddii aad dooratay caymis.

Ogsoonow: Haddii aad direyso codsigaaga kadib marka wakhtiga fasaxaagu bilaabmay, qor celcelis ahaan tirada maalmaha aad ka shaqaynaysay gudaha Oregon intuu fasaxaagu bilaabmay kadib.

Goobaabin geli mid: 1 2 3 4 5 6 7

FASAXA UURKA EE DHEERIGA AH

Xulashadan waxaa kaliya la heli karaa haddii aad qaadanayso fasaxa waqti la-qaadashada qoyska ama fasax caafimaad.

Miyaad hadda uur leedahay mise miyaad umushay sannadkii la soo dhaafay, oo ma waxaad codsanaysaa laba toddobaad oo dheeri ah oo ah fasax ku aadan arrimo caafimaad oo la xiriira uurka, dhalmada, ama xaalad caafimaad oo kuwani la xiriirta?

☐ Haa ☐ Maya

Haddii aadan hadda uur lahayn, fadlan qor taariikhda uur kuugu dambeysay:
______ / ____ / ____ (BB/MM/SSSS)

JADWALKA FASAXA

Waa maxay nooca jadwalka fasaxaaga? *(Dooro hal kaliya)*

☐ **Jadwal fasax oo aan joogto ahayn.** Waxaad qaadaneysaa fasax inta u dhaxaysa taariikhda bilawga iyo taariikhda dhammaadka fasaxaaga, balse sidoo kale waad shaqeyneysaa maalmaha ama toddobaadyada qaarkood inta lagu gudajiro waqtigan. Waxaa sidoo kale laga yaabaa inaad fasax ah laba nooc ama ka badan qaadato isku mar ama waxaad qaadanaysaa fasaxa meelaynta kahor ah.

Ogsoonow: Markaad doorato xulashadan, waa inaad inoo soo dirto Foomka Qansheegashada Todobaadlaha ah usbuuc kasta oo aad fasax qaadato. Foomka waa inaad inoo soo dirta 30 maalmood gudahood laga bilaabo dhammaadka toddobaad kasta oo aad fasax qaadato. Haddii fasaxaagu dhawaan bilaabmay, Foomka Qansheegashada Todobaadlaha ah ku soo dar codsigaaga. Eeg tilmaamaha Foomka Qansheegashada Toddobaadlaha ah si aad u hesho macluumaad dheeri ah. Naga soo wac 833-854-0116 si aad u codsato foomka.

Magaca:	SSN/ITIN:

Si aad si degdeg ah ugu soo gudbiso qansheegashooyinka toddobaadlaha ah oo aad u aragto heerka qansheegashadaada toddobaadlaha ah, koontada Frances ee Onlaynka ah (Frances Online) ka sameyso frances.oregon.gov.

Jadwal fasax oo xiriir ah. Waxaad fasax u qaadanaysaa hal dhacdo oo u qalanta fasaxa wakhtigiiba, umana shaqaynaysid mid ka mid ah loo-shaqeeyayaashaada (ama shaqadaada iskaa u shaqeysiga ah) inta lagu gudajiro mudadaada fasaxa ee la ansixiyay

Si aad u xisaabiso dheefahaaga, bixi macluumaadka soo socda. Marka la eego Paid Leave, toddobaadku wuxuu socdaa Axadda ilaa Sabtida.

Immisa maalmood oo ah Paid Leave (Fasaxa Mushaharka leh) ayaad qaadan doontaa **usbuuca ugu horreeya** ee aad fasaxa bilowdo?
Goobaabin geli mid: 1 2 3 4 5 6 7

Immisa maalmood oo Fasaxa Mushaharka Leh ah ayaad qaadan doontaa inta lagu jiro **toddobaadka ugu dambeeya** ee fasaxaaga?
Goobaabin geli mid: 1 2 3 4 5 6 7

DHEEFAHA KALE

Ma heshay mise filaysaa inaad hesho dheefaha khasaaraha wakhtiga ee Magdhawga Shaqaalaha inta lagu gudajiro fasaxaaga?

☐ Haa ☐ Maya

Ma heshay mise ma filaysaa inaad hesho faa'iidooyinka Caymiska Shaqo-la'aanta inta lagu gudajiro fasaxaaga?
☐ Haa ☐ Maya

Magaca:	SSN/ITIN:

SHAACINTA IKHTIYAARIGA AH

Jawaabahaaga qaybtan codsiga uma isticmaali doono gaarista go'aanka qansheegashadaada. Waxaanu jawaabahaaga u isticmaali doonaa kaliya falanqaynta xogta kooxda. Si aad inooga caawiso inaan si fiican u fahanno bulshooyinka kala duwan ee aan u adeegno, waxaan kugu dhiirigelinaynaa inaad ka jawaabto macluumaadka xogta dadka/bulshooyinka ee hoose. Waxaad dooran kartaa oo aad su'aalaha uga jawaabi kartaa ikhtiyaarka 'waxaan doorbidayaa inaanan sheegin'.

Waa maxay heerka shahaado ee ugu sarreeya ama heerka dugsi ee ugu sarreeya ee aad dhammaysay? (Dooro hal jawaab)

- ☐ Ma dhigan dugsi
- ☐ Dugsiga sare ka hooseeya
- ☐ Dugsiga sare qaybtii, ma haysto shahaadada diblooma
- ☐ Waxaan ka qalin jabiyay dugsiga sare, waxaan haystaa shahaadada GED ama wax u dhigma
- ☐ Dugsiga farsamada, xirfadaha, ama tabobarka farsamada gacanta
- ☐ Waxbarashada shahaadada koowaad ee jaamacadda ama shahaadada dugsiga sare kadib
- ☐ Shahaadada digriiga koowaad ee jaamacadda
- ☐ Shahaadada dhaafsan digiriiga koowaad ee jaamacadda
- ☐ Waxaan doorbidayaa inaan sheegin
- ☐ Ma hubo (Loogu talagalay wakiilada idman)

Ma leedahay naafonimo?
(Dooro hal jawaab)

Waxaa laguu tixgelinayaa inaad leedahay naafonimo haddii aad leedahay naafonimo jireed, mid garaad, iyo/ama mid korriin ama haddii aad qabto xaalad caafimaad oo si la taaban karo u xaddidaysa hawlqabadkaaga, ama haddii aad taariikh u leedahay naafonimo ama xaalad caafimaad. Tani waxaa sidoo kale ka mid ah haddii laguu tixgeliyo inaad naafo tahay.

- ☐ Haa
- ☐ Maya
- ☐ Waxaan doorbidayaa inaan sheegin
- ☐ Ma hubo (loogu talagalay wakiilada idman)

Waa maxay heerkaaga shaqada ciidanka ama milatariga? (Dooro hal jawaab)

- ☐ Waxaan ahay qof ka howlgabay Ciidamada Qalabka Sida ee Mareykanka, Keydka Milatariga, ama Ilaalada Qaranka
- ☐ Waxaan hadda u shaqeeyaa Ciidamada Qalabka Sida ee Mareykanka, Keydka Milatariga, ama Ilaalada Qaranka
- ☐ Anigu ma ihi qof ka fariistay shaqada ciidanka ama ma lihi derejo ciidan
- ☐ Waxaan doorbidayaa inaan sheegin
- ☐ Ma hubo (loogu talagalay wakiilada idman)

Kuweebaa sida ugu fiican kuu sifeynaya marka la eego kuwa soo socda?
(Calaamadee dhammaan kuwa khuseeya)

- ☐ Hindi Mareykan ah, Dhalad Mareykan ah, ama Dhaladka Alaska
- ☐ Aasiyaan
- ☐ Madow ama Afrikaan Mareykan ah
- ☐ Hisbaanik/Laatiino/a/x
- ☐ Dhaladka Hawaii, Reer Jasiiradda Baasifig
- ☐ Caddaan
- ☐ Reer Bariga Dhexe/Waqooyiga Afrika
- ☐ Dooro inaad adigu is-sharraxdo: ____________________
- ☐ Waxaan doorbidayaa inaan sheegin
- ☐ Ma hubo (loogu talagalay wakiilada idman)

Magaca:	SSN/ITIN:
Miyaa tahay Hisbaanik, Latino/a/x, ama Isbaanish? (Dooro hal jawaab) ☐ Haa, waxaan ahay Hisbaanik, Latino/a/x, ama Isbaanish ☐ Maya, ma ihi Hisbaanik, Latino/a/x, ama Isbaanish ☐ Waxaan doorbidayaa inaan sheegin ☐ Ma hubo (loogu talagalay wakiilada idman) **Waa maxay jinsigaagu?** (Dooro hal jawaab) ☐ Dumar/dheddig ☐ Nin/lab ☐ Waxaan doorbidayaa inaan sheegin **Ma waxaad tahay qof beddalay jinsigiisa?** (Dooro hal jawaab) ☐ Haa ☐ Maya ☐ Waxaan kujiraa su'aalo weydiin/baaritaan ☐ Waxaan doorbidayaa inaan sheegin ☐ Ma garanayo su'aashan waxa ay tahay ☐ Ma hubo (loogu talagalay wakiilada idman)	**Waa maxay nooca jinsigaagu?** (Calaamadee dhammaan kuwa khuseeya) ☐ Qof aan jinsi lahayn/aan ahayn lab ama dheddig midna ☐ Qof aan labada jinsi midna ahayn ☐ Naag/gabadh ☐ Nin/wiil ☐ Jinsi kale oo aan liiska ku jirin. Fadlan qeex: ____________ ☐ Waxaan kujiraa su'aalo weydiin/baaritaan ☐ Waxaan doorbidayaa inaan sheegin ☐ Ma garanayo su'aashan waxa ay tahay ☐ Ma hubo (loogu talagalay wakiilada idman) **Sideed u qeexi lahayd nooca dareenkaaga jinsi ama aqoonsiga dareenkaaga jinsi?** (Calaamadee dhammaan kuwa khuseeya) ☐ Qof aan lahayn dareen jinsi ☐ Qof dareen jinsi u leh labada jinsiba ☐ Khaniis ☐ Khaniisad ☐ Qof dareen jinsi u leh cid walba ☐ Jinsi aan ahayn lab ama dheddig ☐ Waxaan kujiraa su'aalo weydiin/baaritaan ☐ Qof jecel dadka ay isku jinsiga yihiin ☐ Qof jecel dadka ay isku dareenka jinsiga yihiin ☐ Qof toosan (dareen jinsi u leh kaliya jinsiga cagsiga ku ah) ☐ Qaab dareen jinsi oo kale oo aan liiska ku jirin. Fadlan qeex: ____________ ☐ Waxaan doorbidayaa inaan sheegin ☐ Ma garanayo su'aashan waxa ay tahay ☐ Ma hubo (loogu talagalay wakiilada idman)

Magaca:	SSN/ITIN:

HELITAANKA DHEEFAHAAGA

Sidee baad u jeclaan lahayd in lagugu siiyo lacagaha haddii la ansixiyo? (Dooro hal kaliya)

☐ **Dhigaal toos ah**

☐ Koontada caadiga ah ee bangiga (koontada aan lahayn xadidaada lacag gelinta ama ka bixinta)

☐ Koontada kaydka ah ee bangiga

Hay'ada maaliyadeed: ___________________________________

Lambarka marinta ee bangiga: __________________________________

Lambarka koontada: ______________________________________

Fadlan calaamada sax saar sanduuqa hoose si aad u xaqiijiso xulashadaada ah in dhigaalka tooska ah ay tahay habka lacagta lagugu siinayo:

☐ Waxaan barnaamijka Paid Leave Oregon ee Waaxda Shaqada ee Oregon siinayaa oggolaansho ah inay si elektaroonik ah lacagta ugu shubaan hay'ada maaliyadeed ee kor lagu xusay. Waxa aan hay'adda kor ku magacaaban fasax u siinayaa inay aqbasho lacagtan oo ay ku shubto koontada aan kor ku qoray

Waxaan fahamsanahay in oggolaanshahani uu bedeli doono oggolaansho kasta oo ka horeeyay isla markaana uu sii shaqeyn doono illaa aan Paid Leave Oregon u diro ogaysiis qoraal ah oo muujinaya inay hakiyaan, ama ilaa hal sano laga soo wareego markii ugu dambeysay ee aan xareeyay qansheegasho.

Waxa aan fahamsanahay in haddii lacagaha faa'iidadayda aan lagu shubi karin koontada hay'adaha maaliyadeed ee kor ku xusan, lacagaha faa'iidadayda waxaa si toos ah loogu bixin doonaa kaarka U.S. Bank ReliaCard®. Waxaan dib u eegay shaacinta ReliaCard® ee ku lifaaqan ka hor intaanan samayn xulashadeyda lacag bixinta.

☐ **Kaarka bilaa daynta (ReliaCard®).**

Ogsoonow: Haddii aad kaarka ReliaCard® horay ugu heshay lacagaha faa'iidada Paid Leave, isla kaarkaa ReliaCard® ayay Paid Leave Oregon u isticmaali doonaan qansheegashadan. Fadlan ogeysii Paid Leave haddii aad u baahan tahay kaar cusub.

☐ Waxaan dib u eegay shaacinta ReliaCard® ee ku lifaaqan.

Magaca:	SSN/ITIN:

XULASHADA REEBIDA/JARIDA CASHUURTA

Sideed doonaysaa in cashuurtaada lacagaha dheefaha loo reebo?

- ☐ Waxa aan rabaa in 10% ah cashuurta federaalka iyo 8% ah cashuurta gobolka ee dakhligeyga shakhsiyeed laga jaro lacagaha dheefahayga.
- ☐ Waxa aan rabaa in KELIYA 10% ah cashuurta federaalka ee dakhligeyga shakhsiyeed laga jaro lacagaha dheefahayga.
- ☐ Waxa aan rabaa in KELIYA 8% ah cashuurta gobolka ee dakhligeyga shakhsiyeed laga jaro lacagaha dheefahayga.
- ☐ Ma doonayo in wax cashuur laga reebo lacagaha dheefahayga.
- ☐ Waxa aan dhaar sharci ku marayaa in macluumaadka aan bixiyay uu run yahay oo uu sax yahay ilaa iyo inta aan ogahay oo aan aaminsanahay. Waxaan fahamsanahay in sharcigu uu i marinaayo ciqaabo haddii aan bixiyo bayaano been abuur ah si aan ugu guuleysto inaan dheefo ka helo Paid Leave Oregon. Markaan saxiixo hoos, waxaan dalbanayaa qansheegasho ah dheefaha Paid Leave Oregon.

  Waxaan Paid Leave Oregon u fasaxayaa inay macluumaadka qansheegashada ee haboon siiyaan loo-shaqeeyahayga, oo ay ku jiraan laakiin aan ku xaddidnayn, macluumaadka ku saabsan codsigayga fasaxa; oggolaanshaha ama diidmada qansheegashadayda; taariikhaha, muddada, iyo inta jeer ee aan fasaxa qaadanayo; iyo qaddarka dheefteyda toddobaadlaha ah.

  Waxaan Paid Leave Oregon u fasaxayaa inay macluumaadka ku haboon ee sheegashada siiyaan bixiyayaasha daryeelka caafimaadka ee la xidhiidha qansheegashadayda fasaxa mushaharka leh.

  Waxaan fahamsanahay in ay qasab tahay in Paid Leave Oregon aan ogeysiiyo wixii isbeddel ah ee ku yimaada macluumaadka lagu bixiyay codsigan, oo ay ku jiraan taariikhaha iyo qaddarka fasaxa, iyo isbeddeladii ku yimaada shaqadayda.

Saxiixa:	Taariikhda (BB/MM/SSSS):
Saxiixa wakiilka uu magacaabay qansheegtaha:	Taariikhda (BB/MM/SSSS):
Wakiilka uu magacaabay qansheegtaha (magaca oo xarfo waaweyn ku qoran:)	
Saxiixa wakiilka idman ee qansheegtaha itaal darnaaday ama dhintay:	Taariikhda (BB/MM/SSSS):
Wakiilka idman ee qansheegtaha itaal darnaaday ama dhintay (magaca ku qoran xarfo waaweyn):	

Magaca:	SSN/ITIN:

Ogsoonow: Waxaad u baahan tahay inaad ogolaansho ka hesho waaxda si aad u noqoto wakiil idman oo matalayo qansheegtaha oo uu magacaabay qansheegtaha ama wakiil idman ka hor inta aanan kaa aqbalin codsi ama macluumaad kale. Foomamka lagu codsanayo xaaladdan/jagadan ayaa lagaa heli karaa mareegtayada.

Maqnaanshaha mcluumaadka ama dukumiintiyada waxay keeni kartaa dib u dhac dhanka meel-marinta codsigaaga dheefaha.

Codsigaaga aad dhammaystirtay iyo dhammaan dukumiintiyada loo baahan yahay ku dir boostada:

Attn: Paid Leave Oregon
Oregon Employment Department
875 Union St NE
Salem, OR 97311

Shaacinta Helitaanka Ka hor ee U.S. Bank ReliaCard®
Magaca Barnaamijka: Oregon State Government Programs
(Barnaamijyada Dawlada Gobolka Oregon)

Qaar ka mid ah agabyada iyo adeegyada waxaa laga yaaba in lagu heli karo Af-Ingiriisi oo kaliya.

Waxaad haysataa ikhtiyaarro ah sida aad u hesho lacag bixintaada, oo ay ku jirto deebaajiga tooska ah ee xisaabtaada bangiga ama kaarkaan prepaidka ah. Waydii hay'addaada xulashooyin jira oo dooro ikhtiyaarkaaga.

Lacagta bishii	Iibsi kasta	Lacag kala bixida ATM-ka	Dib ugu shubista lacagta
$0	**$0**	**$0** shabakada dhexdeeda **$2.00*** shabakada-ka-baxsan	**Aan Khusay nin**

Weydiinta Baaqiga ATM-ka (shabakadda dhexdeeda ama shabakadda ka baxsan)	$0
Adeegga macaamiisha (wakiil ootamaatig ah ama toos ah)	$0 wacitaan kasta
Dhaqdhaqaaq la'aan (365 maalmood kadib oo aan wax kala iibsi ah jirin)	$2.00 bil kasta

Waxaan ku soo dalacnaa 3 nooc oo kale oo ujro ah. Mid ka mid ah waa:

Wax isweydaarsiga Caalamiga ah	3%

* Khidmadani way yarayn kartaa iyadoo ay ku xirantahay sida iyo meesha kaarkan lagu isticmaalo. Eeg khidmada la qondeyay ee la socota habab bilaash ah oo aad ku gasho lacagahaaga iyo macluumaadka baaqiga.

Ma jirto lacag kala bixis ka badan baaqigaaga/ nidaam amaah.
Lacagahaagu waxay xaq u leeyihiin caymiska FDIC.

Macluumaadka guud ee ku saabsan koontooyinka hore loo bixiyay, booqo *cfpb.gov/prepaid* (ayadoo Af Ingiriis ah).
Ka hel faahfaahinta iyo shuruudaha dhammaan kharashyada iyo adeegyada gudaha xirmada kaadhka ama wac **1-855-282-6161** ama booqo **usbankreliacard.com** (ayadoo Af-Ingiriis ah).

CR-36991804

Jadwalka khidmadaha U.S. Bank ReliaCard®

Magaca Barnaamijka: Oregon State Government Programs (Barnaamijyada Dawlada Gobolka Oregon)

Dhammaan khidmadaha	Qaddarka	Faahfaahinadta
Hel lacag caddaan ah		
Lacag kala bixista ATM-ka (shabakadda dhexdeeda)	$0	Kani waa khidmaddeena lacag kala bixitaan kasta. "Shabakadda dhexdeeda" waxaa loola jeedaa shabakadaha ATM-ka ee U.S. Bank ama MoneyPass®. Goobaha waxaa laga heli karaa mareegaha Ingiriisiga *usbank.com/locations* (oo Ingiriisi ah) ama *moneypass.com/atm-locator.html* (oo Ingiriisi ah).
Lacag kala bixista ATM-ka (shabakadda ka baxsan)	$2.00	Tani waa khidmaddayaga ka lacag bixin kasta. Khidmadan waa lagaa dhaafay 2-da lacag baxsashada ATM-ka ee ugu horreeya ee aad la baxayso bishii, taas oo ay ku jiraan labadaba ATM kala bixida ee (shabakadda ka baxsan) iyo Lacag Baxsashada ATM-yada Caalamiga ah. "Shabakadda ka baxsan" waxaa loola jeedaa dhammaan ATM-yada ka baxsan U.S. Bank ama shabakadaha ATM-ka ee MoneyPass. Waxa kale oo laga yaabaa in uu lacag ku saaro hawl-wadeenka ATM-ka xitaa haddii aanad dhamaystirin wax is weydaarsi.
Lacag Baxsashada Caddaanka ah ee Xisaabiyaha	$0	Tani waa khidmaddayada marka aad lacag caddaan ah kaadhkaaga kala baxdo oo aad ka bixiso xisaabiyaha bangiga ama ururka amaahda ee aqbala Visa®.
Macluumaad		
Weydiinta Baaqiga ATM-ka (shabakadda dhexdeeda)	$0	Tani waa Kharashkayada waydiin walba. "Shabakadda-dhexdeeda" waxaa loola jeedaa shabakadaha qeyb ka ah U.S. Bank ama MoneyPass ®. Goobaha waxaa laga heli karaa mareegaha Ingiriisiga *usbank.com/locations* (oo Ingiriisi ah) ama *moneypass.com/atm-locator.html* (oo Ingiriisi ah).
Weydiinta Baaqiga ATM-ka (shabakadda ka baxsan)	$0	Tani waa khidmaddayada su'aal kasta. "Shabakadda ka baxsan" waxaa loola jeedaa dhammaan ATM-yada ka baxsan U.S. Bank ama shabakadaha ATM-ka ee MoneyPass. Waxa kale oo laga yaabaa in hawl-wadeenka ATM-ka u ku saaro khidmad.
Ku isticmaalka kaarkaga meel ka baxsan Maraykanka		
Wax isweydaarsiga Caalamiga ah	3%	Tani waa khidmaddayada khuseysa marka aad u isticmaasho kaarkaaga wax iibsiga ee ganacsatada ajnabiga ah iyo lacag caddaan ah lagala baxay ATM-yada ajnabiga ah waana boqolkiiba inta wax kala iibsiga dollarka ah, ka dib lacag beddelasho kasta. Wax kala iibsiga qaar ka mid ah, xataa haddii adiga iyo/ama baayacmushtarka ama ATM ku yaalaan dalka Maraykanka, waxaa loo arkaa macaamil ganacsi shisheeye sida ku xusan xeerarka shabakada khuseeya, oo ma xakameyno sida ganacsatada, ATM-yada iyo wax kala iibsiga, kuwaas oo loo kala saaray ujeedadan.
Lacag kala bixitaanada ATM-ka ee caalamiga ah	$2.00	Tani waa khidmaddayaga ka lacag bixin kasta. Khidmadan waa lagaa dhaafay 2-da lacag baxsashada ATM-ka ee ugu horreeya ee aad la baxayso bishii, taas oo ay ku jiraan labadaba ATM kala bixida ee (shabakadda ka baxsan) iyo Lacag Baxsashada ATM-yada Caalamiga ah. Waxa kale oo laga yaabaa in uu lacag ku saaro hawl-wadeenka ATM-ka xitaa haddii aanad dhamaystirin wax is weydaarsi.
Mid kale		
Bedelka Kaadhka	$0	Tani waa khidmaddayada beddelka kaadhka kasta oo laguugu soo diro boostada iyadoo la raacayo keenista caadiga ah (ilaa 10 maalmood oo shaqo ah).
Keenitaanka Degdega ah ee Kaadhka La Badelay	$15.00	Tani waa khidmadayada keenista degdega ah (ilaa 3 maalmood oo shaqo ah) oo lagu soo dalaco marka lagu daro khidmad kasta oo Beddelka Kaadhka ah.
Dhaqdhaqaaq la'aanta	$2.00	Tani waa khidmadayada lagu dallaco bil kasta ka dib marka aadan samayn wax kala iibsiga adoo isticmaalaya kaarkaaga mudo 365 maalmood oo isku xigta ah.

Iyadoo xidhiidhkan lagu bixiyo Soomaali, iyadoo la raacayo xidhiidhka U.S. Bank iyo dukumeentiyada la xidhiidha heshiisyadaada qandaraasyada, bandhigyada, ogeysiisyada, iyo bayaannada, adeegyada Internetka bangiyada mobilada waxa lagu heli karaa Ingiriisiga oo keliya. Waa in aad akhrin kartaa oo aad fahmi kartaa dukumeentiyadan, ama aad caawin u heli kartaa tarjumaaddooda, si aad u fahamto oo aad u isticmaasho alaabtan ama adeeggan. Dukumeenti Ingiriis ah ayaa la heli karaa marka la codsado.

Lacagahagu waxay xaq u leeyihiin caymiska FDIC. Lacagahaagu waxa lagu hayn doonaa U.S. Bank National Association, machad ay caymiso FDIC, waxaana FDIC ku cayminaysa ilaa $250,000 haddii ay dhacdo in U.S. Bank fashilmo. Ka eeg *fdic.gov/deposit/deposits/prepaid.html* (Af-Ingiriis ah) wixii faahfaahin ah.

Ma jirto lacag la bixis ka badan baaqigaaaga/ nidaam amaah ah.

La xidhiidh Cardholder Services (Adeegyada Kaar haystayaasha) adigoo wacaya **1-855-282-6161**, boostada ugu soo dir P.O. Box 551617, Jacksonville, FL 32255 ama booqo ***usbankreliacard.com*** (ayadoo Af-Ingiriis ah).

Macluumaad guud oo ku saabsan akoonada hore loo bixiyo, booqo *cfpb.gov/prepaid* (Af Ingriis ah). Haddii aad cabasho ka qabto koontada hore loo bixiyay, wac Xafiiska Ilaalinta Maaliyadeed ee Macmiilka 1-855-411-2372 ama booqo *cfpb.gov/complaint* (Af Ingiriisi ah)..

CR-36991804

ReliaCard kani waxaa soo saaray U.S. Bank National Association iyadoo la raacayo shatiga Visa U.S.A. Inc. © 2023 U.S. Bank. Member FDIC.